

Brev från och till medlemmar av familjen Gjörwell, växlade åren 1780-1811 E...

Gjörwell, Carl Christoffer,

HS Ep. G 12:1



National Library
of Sweden

B. K. & F. ifrån Kongl. Bibliothecarien C. C. Gjörwell, til
Fru Gustava Eleonora Lindahl i Norrköping; dat.
Stockholm, den 8 Jan. 1792.

Innehåll:

Tullständig Samle-Nyttelin, rörande min äldre Doters
Dröklon, med alla sina tillhöriga Högtidlighet och gran-
låter: idel äycksaligheter.

Min Egen aldorakäraste Stafva!

Det är visserligen hög tid, at jag skrifver Dig til på detta Nya År,
och tackar Dig af allt hjerta för Ditt så kära och vackra Brev af
Annandag-Jul, Dina Välönskningar, Dina berättelser om ämaste
Dettegander uti alles vår Gladje och Välgång här på Stället.
Gud välsigne Dig och Din John för allt detta! Din respekt abla
Svarjer fearade jag genast, som jag ock vil hoppas vara nöjd
med mit Brev. Mycken försikid tack skal Du hafva för det
Du communicerade mig Louise och Charles första Brev til Dig,
öfver deras så lyckeliga Sörening. Louise har detalierat afkilligt
rörande sit Dröklon; men nu vil jag ock relatera något om
denna för alles våra Hjertan så stora, så sälla Högtidlighet.

Dröklonet var helt tyft eller uti största inuognito, och gick för sig
under antaget Namn af Jul-afton; således föll Masquen i
sjelfva Huset fört några minuter innan Prästen kom. Louise
var klädd en Neglige, bar et rött lif med Hjortel af Siden-farge, och
Couleur de-chair, och deröfver en Hjortel af hvit Nattelduk; om lifvet
et svart Bälte med Spänneri framföre jämte sin Guldklocka; öfver
Halsen bar hon en stor och fin hvit Halsduk, och på bröstet en frisk
Droquet, som satte skaffat utur Orangeriet på Carlberg och skänkt
hemme; på Hufvudet var hon ganska väl klädd, bouclerad och med
många Blomster; kort sagt, hon såg ut som Flore, och när Du härtil
fogar hennes rena och glada Blick, hennes så intressante Anlets-drag
samt vackra Hår, så kan Du ock lätt måla henne själv uti Din lycklige
inbildning. Charles bar hos oss den aftonen för första gången sin
Uniform-frac, såsom Commissarie vid det Drabantene, blå med
+ som syntes den aftonen dubbelt vacker mycket

Gjörwelliana.

mycket Guld öfveralt, som ingalunda skände bort hans sköna Värst och glada synen. Söta Mor bar en svart Sidentyggs Klädning med hvit Nätteduker Kjortel och et bredt blått Skärp, sig sot, god och glad ut, just som en Charmé, ja var så ung och lätt, så at en främmande omöjliggen skulle tagit henne för et Ja-läro af en Svärsmor. Fars gubben sag netto så ut, som på Din Svöllens-dag, men var bara något gladare: ty ni gläddes han öfver Eder Begge, och ni fick han äfven vara mera frän Pligueten och främmande. Njörtegren, lille och Adolf voro klädda som ävalierörer en habit de goût. Se där har du nu alle Personerne: ty Charles Mor var öfver Helgen hemmet till Tierne, där hela Huset drack äfven så väl. Det unga Parets Skäl, som det spredde hos Dig och Farbror diden, uti Sompstengården i dinköping och hos ^{Linnerhielm} Herfskapet på Ebberöpp: alla i tid avterade om denna glada afton. Men än et ord om Lilla Louise. Hon var, som sagt, sot och vacker, hvartil den pastorale Frågten ej litet bidrog. När jag nyss skulle för säkrare Häfning, så efter ordet Neglige uti mit Lexicon, funn jag det således uttolkad på Latin: nihil adjumenti at ornati ad pulchritudinem ejus adeest; aldeles så var det ock; men för at få veta hvad denna Skrift tolkning egentligen vil säga på Svensk, så måste Du gå öfver til Professor diden och gifva honom en Kys, men denna gång på Louises vägnar. Pastor ditthanda kunde, för aftonens högtidlighet herna hos sig, ej blifva kvar, och vår gode Martin var bortbuden till Öfver-Directeuren Geyer, dit han ock begaf sig med hvarjehanda skalkagtige Julklappar, sedan han dock först fått skåda Bruden just under de sista ögonblicken näst före Niofeln. Den förrättades med al skyldig Respekt både för Saken och Mannen, som helgade Dan det dejsa Begge Herten emellan. Bordet var täckt och väl dukadt, och glade satte vi oss omkring det samma, jag hos Louise och Söta Mor hos Charles. De af Dig och Din John öf förvarade Fransyska Syltfaker och Vinet ifrån Provence firade och smakade på en gång; Herten njöt dock högsta Välusken under åtanken på så vackra, dygdiga och lyckliga Barn; och om Gud, detta Högsta Välgjörande Väsende, medlåter sig till deltagande uti Människors lycksalighet, så var han ock då visserligen ibland oss: ty en fröjd hvar vid man kan tänka på Gud, för hvilken man kan tacka Gud, är ju en Himmel på Jorden? Under denna vår inbördes Glädje, och

de började Skålar drickande, gånades Salidören och inbars en stor
korg såsom Julklapp. Den gånades och befunns vara analogue til
aftnens Högstid och Valfagnad; ty den bestod uti flere Bouteiller
af de finaste Viner med sina påsatte Etiquetter af: Tudela, Moniedro,
Alicante, Malaga, Pajarete och Xeres, Viner, som jag til en del ej
hört nämnas, mindre smakat; härtil voro fogade friska Vindruvor
och andra frukter, samt sluteligen et Kärle med en à la-glace af
så dyrbar ^{så till dellicius smake} Compositiön, at alla fyra Verdens Delar måst beskattas,
innan denna Lättselhet kunnat få sin tilbörliga Existence på vårt
lilla Bröllopsbord. Men Galanteriet fräckte sig också til Sjelfva utan-
skriften på denna Vase, ty den tydde således: "Dans cette glace les
quatre Parties du monde presentent leurs tributs à la nouvelle
marinée comme à leur Reine -- nå, nå, förnycket är förnycket --
"l'Europe a fourni la crème, l'Asie le café, l'Afrique le vin, et
l'Amérique le sucre". Bestörte och glade, gånades och smakades,
samt nye Skålar druckes, med hjerteliga Välönskringar öfver alla
de här fram före upräknade Glas och Vänner. Men hvänfrån denna
så sköna Cadeau! var alles vår första fråga; dock efter et litet besinande
ropade Pluraliteten: ifrån Manilla, Manilla! Så var det ak. De frögge
Ministern hvad de ändå allt veta, ehuru man vil hålla atting så tyst!
Jo, allt hade Spaniske Ministern, Mr de Ceval, utspionerat le Secre
de la Maison, och låtit genom sin Stumömier tillseynda oss denne
Julklapp. Slutet af Seripten blef intet mindre grunnt uti sin genre,
bestående uti et par allför tacka, ehuru icke aldeles selfria, såsom
samma afton eller i hast skrifna Verser af Pror. Adolf. Stuckars
lilla Adolf! det var dock ingen glad afton för honom: han såg på
allt med tårfullt öga, och gick ofta affides för at gråta. Tänk åfven
at Lilla Henric också i snjugg fatt sine modige tårar! -- Hvar måste
jag interfoliera med et litet ledsamt äfventyr. Du vet, at det lyfte
för Louise uti Danderyd. Nu hade jag ej hjerta at säga et enda ord
at den gode Gæsten om Louise förefaende Bröllop; men just som han
sitter hos mig i Dokladan och väntar på et Concert, kommer
kyrkoherden Wallensten i Danderyd in, för at tacka mig för en
Hjertligk utlysning jag lämnat honom til sin Sökn-beskrifning,
och som intet kände unge Mr Nordström, mindre hans lilla Sjukdom,
och börjar därjämte gratulera mig til Champfells förefaende Bröllop
med

med tillagd förfäktan, at han riktigt expedierat henne utfrö sin Brädder
stol. Ajaj! hvad det klack i mig! -- Dock nu til Bröllopslystet tillbaka.
Efter slutad aftonmåltid reste vi i 2 Vagnar, på sätt som lilla Louise
berättat, hem til henne. Nu är til vetandes, at hvarken Söta Mor
eller jag, än mindre Louise, varit i Almqvists nya Rum, hvilket
Calle, som å Aminstore. är Hof-Intendent där i Huset, bedt of gjöra, för
at få se allt på en gång dans för plus grand lustre; men bevars!
hvilken öyn för of, i symmetri för lilla Louise, at få möttaga sådana
Rum, sådana Meubler, sådana Musgeråds-Saker af alla Slag! Du
kan Dig det icke föreställa, Du måste komma up och se det sjelf:
allt complet, ja öfver-complet, rikt och i bästa Smak. Uti hennes
Bureau i Sängkammaren utgjör öfversta Draglådan en så kallad
seinetäre, med allt tillbehör, til och med sin lilla Penneknif, och i
detta lit lilla Cancellie har hon skrifvit Dig det charmanta Brev,
som nu återgår. Indelningen af Rummen måste jag dock säga Dig.
Je so en Trappa up: utur Salen går man in uti et stort Förmat, där,
ifrån i Sängkammaren med djup Alcove och 2 Cabineter; utur det ena
af dem uti Louises Svardagsrum för at kläda sig uti, och i hvilket
står et Silver- och Porcellains-Skåp, som är intet fuskam för en ung
Skäppare at hafva förtjent ihop; så i Sängkammaren och sedan i Köket.
Detta har öpen dörr til Salen, så at maten icke behöper bäras in
igenom Förstugan. På andra sidan om Salen har Calle et stort Rum.
Alla äro de lugga och ljusa. Östfågten är at den sköna Adolf Fredrics
Kyrka, hvars Torn och Portal äro nästan midt för fönstren; utomdes
kan man också se uti åffskillige Trädgårdar. Stora och ständiga
Pudagen på Drottninggatan vil jag ej omnämna. Så bor nu vår
lilla Louise, och med en man, som så innerligen älskar henne, och
hon honom. -- Nu til stora Telen.

Juldagen notificerades Bröllopet hos hela Släkten, och til Tredje-
dagen voro Morron, Sväger och Fru Widgren, Dorer Carl Axel, Archiater
Hallman och begge Hemarne Martin budne hem til of. Då stog Söta
Mor på med Kraft, stört och så väl arrangeradt Bord, som Du vet at
Dobri och Calle fösta sig på. Detta var egentligen Bröllops-måltiden.
Nu var Louise kladd en forme, och Charles uti svart Civil Dräkt
til middagen; men til aftonen kom han, efter gjorde Visiter med Louise,
tillbaka uti sin granna uniform-Frac. Den Söta Gumman

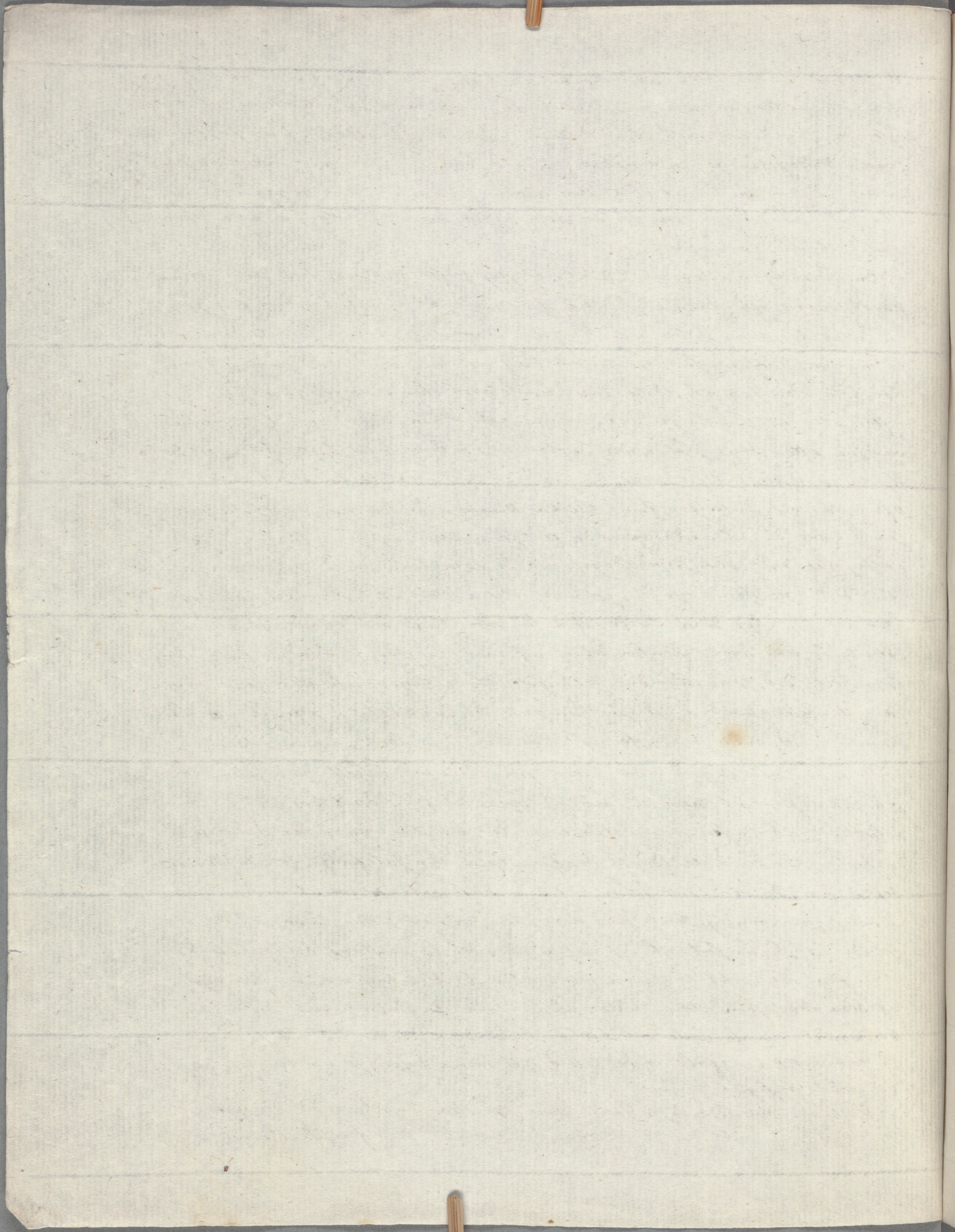
Arrhenius

Arrhenius Gladje får ej at beskriva: ack ej under! Du vet det Klustret på våra
Öden; och nu ser hon alla sina Barn och Barnbarn så väl och hedertigen
förfogda, samt bor midt ibland dem vårdad och älskad. Nu, såsom
Svåger Widegren gerne brukar gå vid sina Fruiteringar med flera slags
Viner; så skal Du tro at Söta Mor gjorde sig nu ej litet högfärdig med
alla dessa prägtiga Vin-sorter. Alla blefvo kvar till aftonen; alla voro
glada och väl förnöjde.

Om Torsdagen eller den 29 Dec. at jag första gången hos dessa mina
kära Barn, och gladare skälde gör jag visst intet förrän jag gör
en dylik hos min John och Stafva i Norrköping. Gud, som tilldelat mig
så många Vålsignelser, förunnar mig och väl denna. Nyårs afton
åto Söta Mor, Jag och Adolf där åter Sötgröt, ehuru ovanligt at jag någon
afton äter ute; men se! det var hos dessa Kära Barnens; och utomdes
var jag, efter vanligheten, den aftonen på Salen. Det var för mit
Hjerta en respectable Stund, då jag fick del af bedja hela det årets
afvikelser och Förselver, samt tillika knäböja inför den nådefulle Guden,
som i detta då till ända gående är så underbarligen, så rikeligen
vålsignat mit Hus. Nyårsdagen åto de söta Barnen åter hos oss. Nu
reda de till sit Hemkom-öl, som lär blefva storstateligt; men sedan blir
åter allt tyft hos dem; ty de lefva så ordentligt och beskedligt, at också
det utgör icke den minsta delen af min hjertaliga Gladje. Ofta går
Doror Adolf dit, som utomdes deltagit och deltagit uti alla dessa våra
Famille-festiviteter. Häft går han dock till lilla Elfa Dromell, för at
hämta Trost, men näst för at skingra sina Bekymmer öfver en
för honom verkligen nog mörk framtid: ty at själv vara utan dö
och Inkomster, och taga en fattig Flicka till på köpet, det går an bara
i Doken och Versen, men aldeles intet uti Konungariket Sverige.

Se här har Du, lilla Bästa Stafva, hela vår Julefrögd bokstafveligen
beskrifven. Du och Doror John hafva endast fattats för at göra den
aldeles fullkomlig. Dock Gudi lof! alles våra Hjertan äro aldrig
stälde ut. Du är fäst och vil hafva min och Doras Noras Silhouetter.
Min skal Du visst få; men huru man skal intriguera en Skugga
af Söta Mor, som alltid träter på sin lynnäsa, det blir et annat
Spörsmål. dock, Calle och Adolf lägga dock ihop råd, at stjåla
så öfvermärkt en affild af det alltid uti mina ögon så vackra, glada
och goda ansigtet.

Kälsa nu Din äldrabäste John ifrån oss alla. Jag lever och för visstigen
Din
tiggrafte Pappa.



Öfver

Mademoiselle Britte Louise Gjørwells Bröllop med
Her Kammerkarinen Carl Gustaf Almqvist,

d. 24 Dec. 1791.

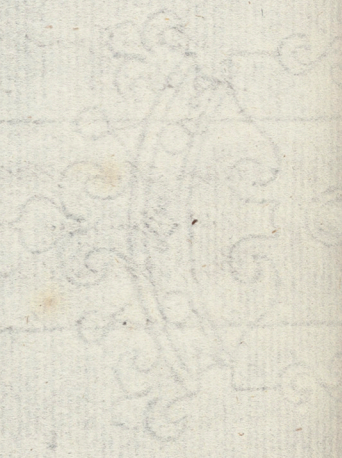
Förtjust vid dyrans Nag, hvars Toner helgas Dig,
Af tröjen följd jag går Din Lögts ära Hjunga;
Men, Vänslaps! från Din Thron kom först och elda mig,
Och rena helg de ljud, du helgat på min tunga!

Du som et föremål för all min dyrkan är,
Och du, hvars rena Sygd fått all min vördnad väcka,
Jag detta Offer, som en Vän dig vågar väcka,
Då kan vid denna Fest Din Bröllops-fackla bär!

Ren Sagens Purpur-rand i Öfvern glimmar öpp!
Med Himlen i Din Solick lik Sygdens afbild kasta,
Träd i Din ofkuld fram och tjuste Solickar kasta
Uppå Sin älskling, som bland glada Nöjens tron
Vid Hymens altar Dig har gjort et heligt möte,
Flyg, ofkuld, i Sin Glans, flyg i Sin älsklings Sköte,
Belöna Trohets Sygd och uppfyll allt des Klopp!

A. F. älf.

[Faint, illegible handwriting on lined paper]



[Faint handwriting visible on the edge of the adjacent page]